# Questions et réponses #1-2 / Questions & Answers #1-2

## Demande de soumissions - 10181207 - Request for quotations

Note : Les questions sont fournies dans la langue utilisée par l'entrepreneur. Les réponses sont fournies dans les deux langues officielles.

Note: Questions are provided in the language used by the contractor. Answers are provided in both official languages.

## **QUESTION 1:**

It is stated that the radios need to operate on a city wide system spanning 50K from the Parliament buildings in Ottawa. Is there an existing system that is going to be used for this and the radios just need to be programmed to operate on it or are you looking for the vendor to supply the infrastructure to this system as well as the radios?

# **RÉPONSE / ANSWER 1:**

Le fournisseur doit fournir l'infrastructure nécessaire pour supporter le système de radio portable.

The vendor is required to supply the infrastructure to support the radio system.

### **QUESTION 2:**

It is stated that the radios need to work in the basement levels of some buildings, outdoor based wide are systems rarely work in these areas without some assisting infrastructure to propagate the signal, are you looking to have the vendor ensure that coverage is there?

### **RÉPONSE / ANSWER 2:**

Nous ne cherchons pas à installer des infrastructures dans le bâtiment pour le moment. Si la couverture s'avère insuffisante dans les sous-sols, nous examinerons les options possibles dans le futur.

We are not looking to have assisting infrastructures installed in the building at this time. If the coverage proves to be inadequate in the basement levels, we will look at possible future options.